

Zeitschrift: Das Schweizerische Rote Kreuz
Herausgeber: Schweizerisches Rotes Kreuz
Band: 75 (1966)
Heft: 5

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



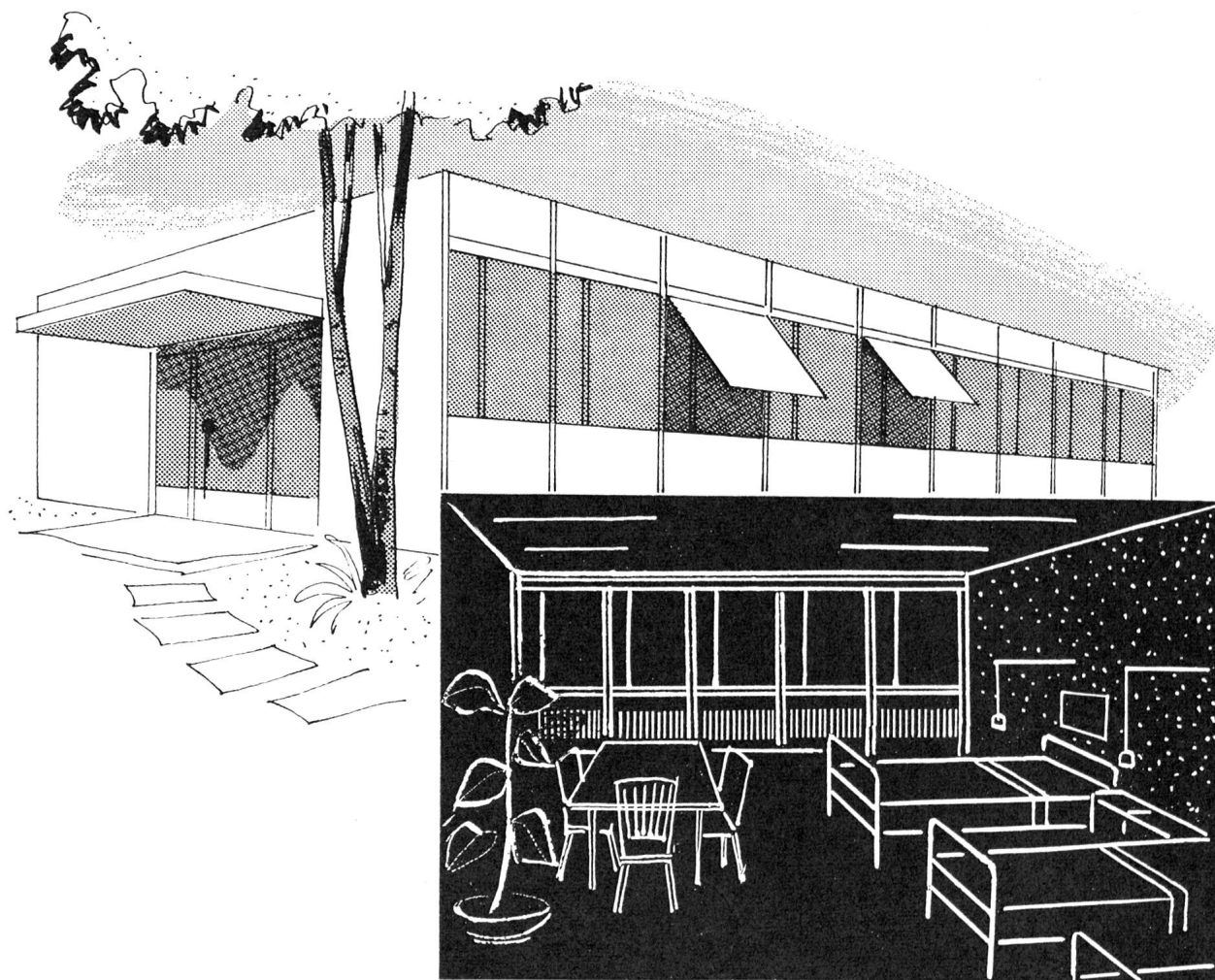
DAS SCHWEIZERISCHE ROTE KREUZ

Nr. 5 75. Jahrgang

Bern, 1. Juli 1966



Moderne Spital—Pavillons



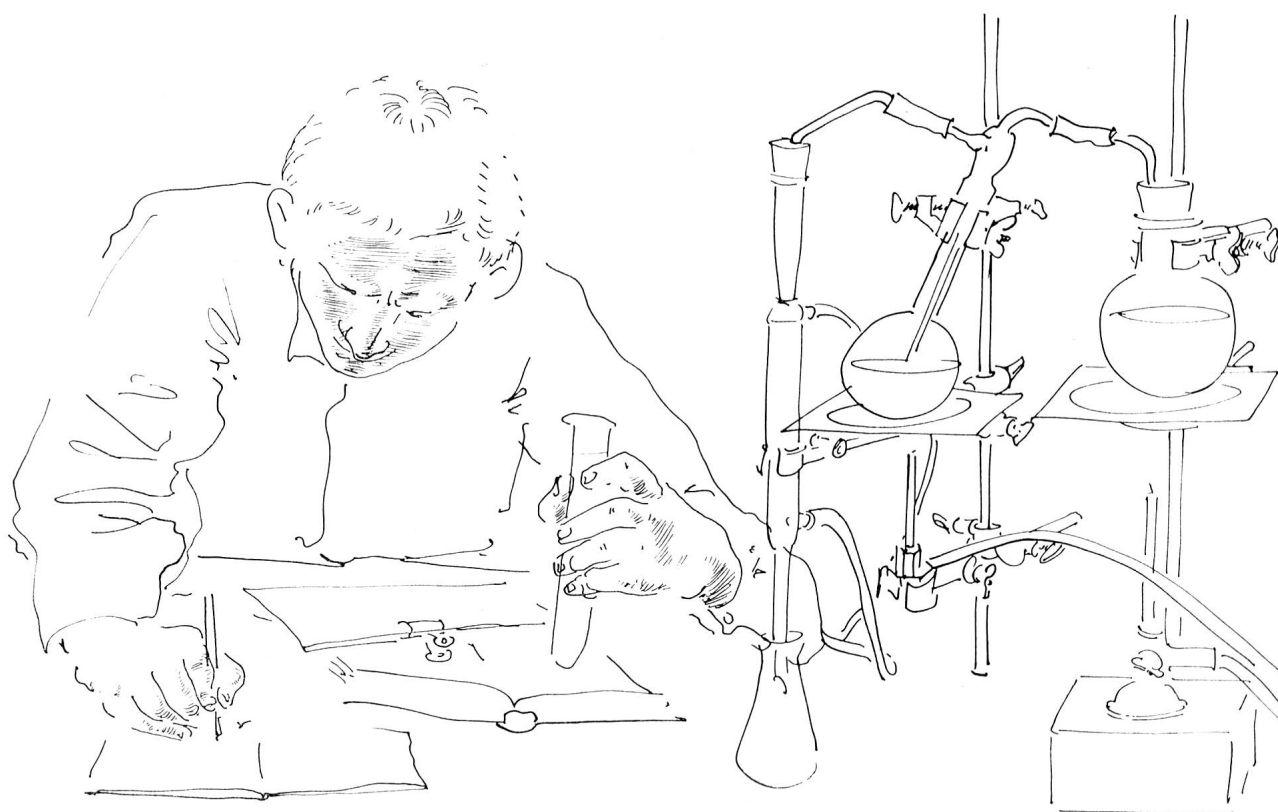
vorfabriziert
neuzeitlich ausgebaut
kurzfristig
schlüsselfertig erstellt
bewährte Bauweise
spezialisierte Fachleute

Durisol

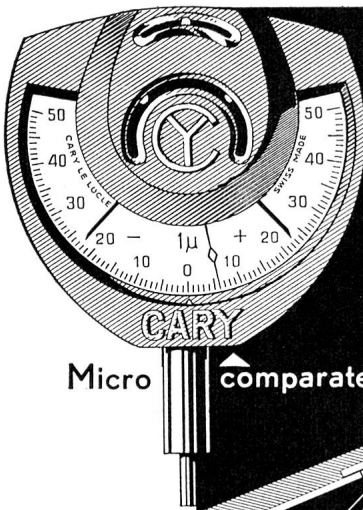
Durisol Villmergen AG

Verwaltung: Badenerstrasse 21, 8953 Dietikon, Tel. 051/88 69 81

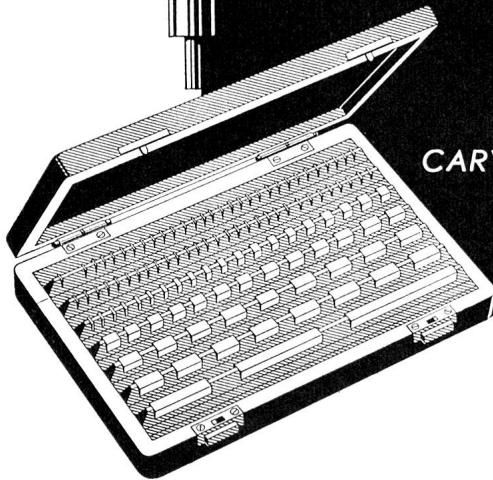
C I B A



Für hochwertige chemische Spezialitäten —
Heilmittel, Farbstoffe,
Textilapplikationsprodukte, Kunststoffe,
Schädlingsbekämpfungsmittel,
photochemische Produkte —
bürgt die weltweite Forschung der CIBA



Micro comparateur CARY Feinzeiger

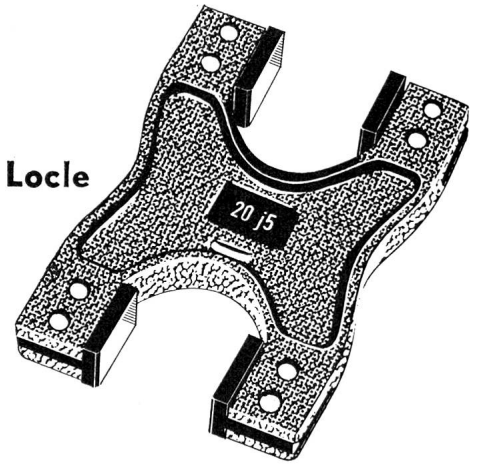


Cales-étalons en acier et carbure
CARY Stahl- und Hartmetall-Parallel-Endmasse

Lehren
Parallel-Endmasse
Feinmessgeräte

CARY

Le Locle



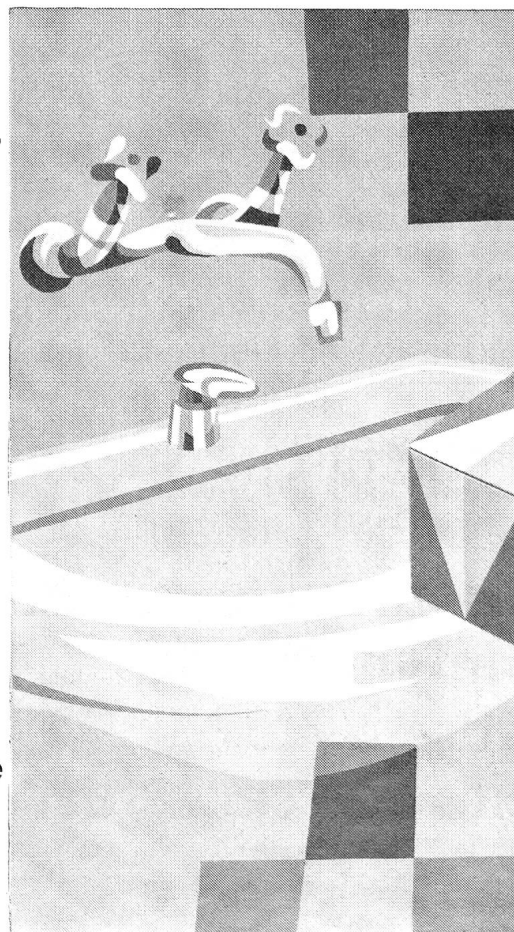
Calibre à mâchoires en carbure CARY «GIHA»
CARY «GIHA» Hartmetall-Grensrachenlehre

Jauges (calibres)
Cales-étalons
Instruments de mesure

Ärzte, Zahnärzte, Anstalten, Spitäler, Hotels, Restaurants, Bureaux, Verwaltungen und alle rationell einkaufenden Familien profitieren vom niederen Vorzugspreis der reich schäumenden Steinfels-Feinseife in der gefälligen 10er Packung!

Hergestellt bei Friedrich Steinfels nach dem berühmten Mazzoni-Verfahren, ist diese Feinseife mancher teuren Toilettenseife ebenbürtig!

Friedrich Steinfels
Zürich



10 Steinfels-Feinseifen ausgiebig und vorteilhaft



mit 15 Silva-Punkten

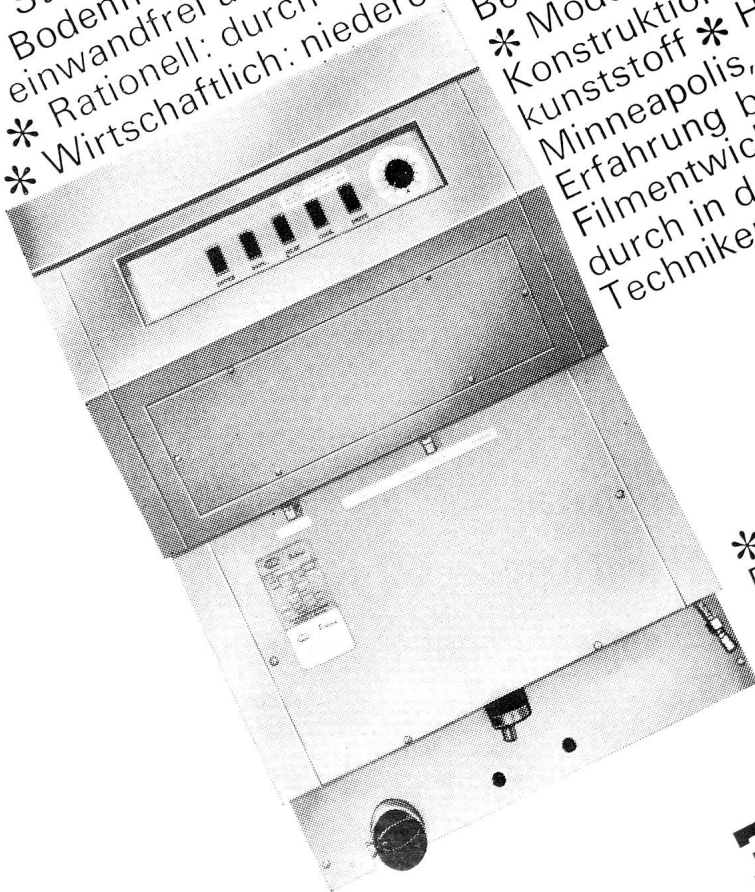


PAKOROL XF

Der kompakte Entwicklungsautomat
für Röntgeninstitute, Privatkliniken
und dezentralisierte Röntgenstationen
* Vielseitig: alle Filmformate von 10x10
bis 35x91,5 cm * Leistungsfähig:
bis 75 Filme gemischer Formate pro
Stunde * Kompakt: nur 0,56 m²
Bodenfläche * Betriebssicher: verarbeitet
einwandfrei alle handelsüblichen Filme

* Rationell: durch automatisches Ladegerät
* Wirtschaftlich: niedere Anschaffungs- und
Betriebskosten

* Modern:
Konstruktion aus rostfreiem Stahl oder Spezial-
kunststoff * Hergestellt: durch grössten
Minneapolis, die Fabrik mit der grössten
Erfahrung beim Bau von automatischen
Filmentwicklungsmaschinen * Service:
durch in den USA ausgebildete PAKO-
Techniker und grosses Ersatzteillager



* Vertrieb: Minnesota Mining
Products AG, PAKO-Ferrania,
Räffelstrasse 25,
Postfach 232, 8021 Zürich.



Hans
Mergozzi

3097 Liebefeld-Bern
Waldeggstrasse 63
Telefon 63 71 71

Spenglerei
Ventilationen
Blitzschutz-
anlagen

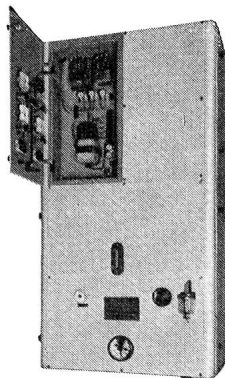
**Strassenbau
Tiefbau
Stollenbau**



A. Marti & Cie. AG
Bern
Freiburgstrasse 133
Telefon 45 21 52

Die Spezialfabrik
für Briefumschläge

H. Ruegg + Cie AG Bern
3000 Bern, Seidenweg 63, Tel. 031 23 20 96



Destilliertes Wasser mit Thermokompression. **GARANTIE** für
absolut

Pyrogenfreies Wasser

Typen von 15 bis 2500 l/h vollautomatisch
Fabrikat: Mascarini, Milano

Generalvertretung:

METRAILLER S.A.

8702 Zollikon/ZH

Telefon 051-24 05 30

**Für das neue Lindenhofspital
ausgeführte Arbeiten:**

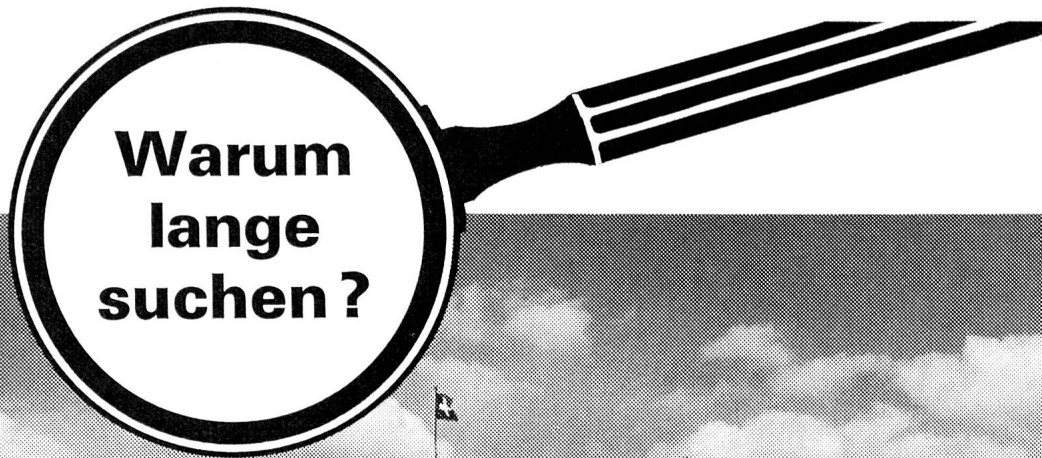
**Spannbeton- u. Kunststeinwerk
E. Bernasconi Bern + Aarberg**

Werk Aarberg

Telefon 032 82 27 42

Vorfabrizierte
Fassadenelemente
in Marmor Carrara
weiss, porenlos
geschliffen

Berel-Norm-
Treppenanlagen



A 1050




Möbel-Pfister

hat einfach alles!

Möbel - Teppiche - Vorhänge - Lampen

alles unter einem Dach!

33 Schaufenster — 600 Musterzimmer — Kinderparadies
1000  — Gratisbenzin schon bei Kauf ab Fr. 500.-

Darum vor jedem Kauf am besten direkt zu

Möbel-Pfister

Fabrik-Ausstellung + Teppich-Center in S U H R bei Aarau

polina®

Schaumstoff- Matratzen

aus schweiz. Polyäther Symapor

- hygienisch
- staubfrei
- waschbar
- formbeständig
- metallfrei
- leicht (6-10 kg)
- dauerhaft
- 10 Jahre Garantie
- sehr günstiger Preis

Verlangen Sie unseren Matratzenprospekt

Fritz Nauer & Co.
Stäfa ZH

Telefon (051) 74 86 50



Ein Vorteil für Sie -

Mehrere Geschäftszweige unter einem Dach -:

Bank

Reisebureau

Kreditkarten

Internationale Transporte

**American Express Travelers
Cheques**

Wir beraten und bedienen Sie gerne.

The American Express Company, Inc.

Bahnhofstrasse 20, **ZÜRICH** Tel. 051 23 57 20

norm laboreinrichtungen



Unterbreiten Sie uns
Ihre Anliegen

Eggl + Co, 8712 Stäfa
Labor-Einrichtungen und
Kunststoffverarbeitung
Tel. 051 - 74 72 22

Dermaplast

Schnellverband



GONDRAND

Basel, Brig, Buchs SG
Chiasso, Genf, St. Gallen
Vallorbe, Zürich, Romanshorn
Schaffhausen, St. Margrethen

spediert seit 1866



Die bekannte Marke für

**gutes
Federzeug**

Bettfedernfabrik Schaffhausen AG

Stein am Rhein

Telefon 054 865 35

Bezugsquellennachweis

Hans Egger

**Stahlbau - Metallbau
Schlosserei - Gitterroste**

Bern 18, Normannenstrasse 12

Telefon 031/66 42 45

BLUT- TRANSFUSIONS- SCHLÄUCHE

aus glasklarem
Weich-PVC
physiologisch einwandfrei
masshaltig
seit Jahren bewährt



Cheddite-Plastic AG
Werk für Kunststoffverarbeitung
4410 Liestal
Telephon 061 84 46 74

266

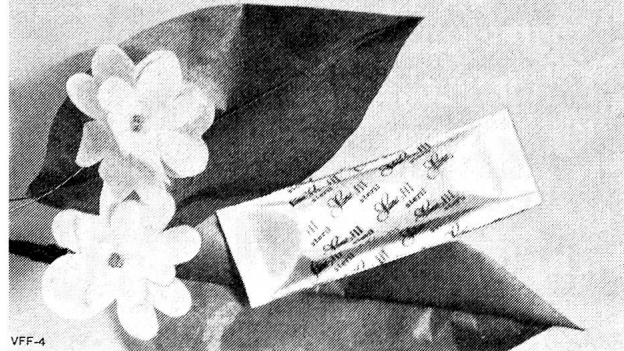


Sterile Tampons für die Monatshygiene

Dass der Tampon die bequemste Lösung des Monatsproblems ist, steht heute für unzählige Frauen fest. Doch fragen sich viele, ob der Tampon-Schutz auch hygienisch einwandfrei sei. Eine berechtigte Frage, auf die es jetzt eine zuverlässige Antwort gibt: Sana-Fit steril. Die Sana-Fit steril Tampons sind völlig keimfrei. Sie sind der moderne hygienische Monatsschutz. Sana-Fit Tampons haben eine ausgezeichnete Passform. Sie werden aus saugfähiger Schaffhauser Watte hergestellt, und damit haben Sie Gewähr für Komfort wie für Sicherheit.

SANA-FIT steril

ein Produkt der Internationalen Verbandstoff-Fabrik Schaffhausen — der ersten Verbandstofffabrik der Welt.



VFF-4



Christ-Ministil P5-25 Patronenapparate

**liefern reinstes, destillatgleiches
Wasser viel einfacher und billiger.**

**Speziell geeignet für:
Laboratorien von Spitälern
und Ärzten,
Apotheken, Drogerien usw.
Luftbefeuchtungsanlagen
Klimaanlagen
Batteriefüllungen**

**THEODOR CHRIST AG. BASEL
Wasseraufbereitung, Engulgasse 77
THEODOR CHRIST GmbH.
Leonberg/Wttbg., Stohrerstrasse 45**

DAS SCHWEIZERISCHE ROTE KREUZ

Nummer 5

1. Juli 1966

VERLAG

Schweizerisches Rotes Kreuz, Taubenstrasse 8, 3001 Bern

Telefon (031) 22 14 74

Jahresabonnement Fr. 10.—, Ausland Fr. 12.—

Einzelnummer Fr. 1.50

Postcheckkonto 30-877

Erscheint alle 6 Wochen

REDAKTION

Elisabeth-Brigitte Holzappel

Redaktionelle Mitarbeiterin: Esther Tschanz

Schweizerisches Rotes Kreuz, Taubenstrasse 8, 3001 Bern

ADMINISTRATION UND INSERATENVERWALTUNG

W. Leuzinger

Schweizerisches Rotes Kreuz, Taubenstrasse 8, 3001 Bern

DRUCK

Vogt-Schild AG, 4500 Solothurn

INHALT

Zur Hundertjahrfeier
des Schweizerischen Roten Kreuzes

Von Prof. Dr. med. A. von Albertini

Die Grundsätze des Roten Kreuzes

Von Dr. iur. Jean Pictet

Romain Rolland, ein Kämpfer für Recht und
Menschlichkeit

Entwicklungslinien
des Schweizerischen Roten Kreuzes

Von PD Dr. iur. Hans Haug

Aus der Gründungszeit unserer Rotkreuzsektionen

Die frühe Hilfstätigkeit des Roten Kreuzes
im Spiegel philatelistischer Dokumente

Von Max-Marc Thomas

C'est le Congo

Von Dr. med. Christoph Birnstiel

Ist das Leitbild der Krankenpflege veraltet?

Studie über das Pflegewesen in der Schweiz

Aus unserer Arbeit

Aufnahmen: François Martin, Genf, und Hans Bœtler

Zum Titelbild. In selbstverständlicher Hilfsbereitschaft geht ein kleiner Bub seinem kranken Kameraden beim Essen zur Hand. Szenen wie diese spielen sich oftmals ab, wenn der Autocar der Schweizer Jugend irgendwo anhält und sich die gesunden Kinder voller Freude über jenes Werk, zu dem sie Rappen um Rappen zusammengetragen haben, einfinden, um die Fahrgäste zu begrüßen.